



Wissenschaftslektorat

Der perfekte Service für wissenschaftlichen Texte



Dr. Angela Degand MA
Fachlektorat, Korrektorat und Text
Zertifizierte Lektorin | Akademie der Deutschen Medien
Mitglied im Verband der Freien Lektorinnen und Lektoren
www.optimierte-texte.de
info@optimierte-texte.de
0170 74 52 123

Was ist ein Wissenschaftslektorat?

Ein Wissenschaftslektorat geht weit über die Korrektur von Rechtschreib-, Grammatik- und Kommafehlern hinaus, da es die besonderen Anforderungen und Standards des wissenschaftlichen Schreibens berücksichtigt. Es zielt darauf ab, den Text im Hinblick auf den wissenschaftlichen Stil sowie Standards der jeweiligen Fachdisziplinen zu optimieren und seine Lesbarkeit zu erhöhen.

Ziele eines Wissenschaftslektorats

- **Verbesserung der Verständlichkeit:** Komplexe Schachtelsätze werden aufgelöst, umgangssprachliche Formulierungen und Floskeln entfernt.
- **Einhaltung wissenschaftlicher Standards:** Abbildungen und Tabellen werden überprüft im Hinblick auf die fachlichen Vorgaben; des Weiteren wird auf die Verwendung einheitlicher Schreibweisen von Fachtermini geachtet.
- **Optimierung des Schreibstils:** Durch Vorschläge für prägnante und sachliche Formulierungen sowie durch Hinweise zum Vermeiden von Wiederholungen wird der Stil verfeinert und die Lesbarkeit wird erhöht.
- **Gendergerechte Sprache:** Es werden Vorschläge für die in der Wissenschaft üblichen gendergerechten Formulierungen gemacht, sofern dies gewünscht ist.

Ablauf eines Wissenschaftslektorats in 4 Schritten

1. **Korrektorat:** Beseitigung von Rechtschreib-, Grammatik- und Zeichensetzungsfehlern
2. **Lektorat:** Verbesserung des Textstils und der Verständlichkeit, Überprüfung der Einhaltung wissenschaftlicher Standards
3. **Ggf. Abstimmung:** Klärung von fachspezifischen Fragen mit dem Autor/der Autorin
4. **Abschlusskontrolle:** finale Prüfung des Textes mit spezieller Software zur Rechtschreibprüfung

Art der Bearbeitung und Dauer

Der Text sollte als Word-Datei vorliegen, weil er mit dem Word-Änderungsmodus und der Kommentarfunktion bearbeitet wird. Dadurch sind die Eingriffe am Text für Sie transparent und Sie entscheiden, welche Änderungen Sie übernehmen. Für jeden Text werden mehrere Korrekturdurchläufe gemacht.

Die Bearbeitungsdauer hängt ab vor allem vom Umfang und von der Qualität des Textes. Lassen Sie uns rechtzeitig über die Terminlage sprechen, damit weder für Sie noch für mich Zeitdruck entsteht.

Kosten

Die Kosten für ein sorgfältiges Korrekturlesen und ein akribisches Lektorat sind abhängig vom Umfang, von der Art des Textes und seiner Qualität. Als Kalkulationsgrundlage dient meist die Normseite, die 1500 Zeichen inkl. Leerzeichen oder 200 Wörter umfasst. Die Zahl der Normseiten kann von der Zahl der tatsächlichen Seiten eines Textes abweichen,

denn je nach Schriftgröße und Rand umfasst eine DIN-A4-Seite mehr oder weniger als 1500 Zeichen. Die Angaben zur Anzahl der Zeichen mit Leerzeichen lassen sich über die Word-Funktion „Überprüfen“ herausfinden. Unter „Wörter zählen“ gibt es die Angabe der Anzahl der „Zeichen (mit Leerzeichen)“.

Orientierungspreise für die Normseite von Qualifikationsarbeiten sind zusammengestellt unter: <https://optimierte-texte.de/preise/>

Fazit

Ein Wissenschaftslektorat ist eine sinnvolle Investition für alle, die wissenschaftliche Texte verfassen. Es bietet eine Reihe von Vorteilen:

- Verbesserte Qualität der wissenschaftlichen Arbeit: Ein lektorierte Text ist klar formuliert, frei von Fehlern und entspricht den wissenschaftlichen Standards.
- Erhöhte Lesbarkeit: Ein gut lesbarer Text erleichtert der Leserschaft das Verstehen und Nachvollziehen auch komplizierter Inhalte.
- Positiver Eindruck auf die Leser: Ein professionell formulierter Text wird gern gelesen und macht einen überzeugenden Eindruck auf Begutachtende, Prüfende sowie weitere Leserinnen und Leser.
- Steigerung der Erfolgchancen: Eine fehlerfreie und wissenschaftlich korrekte Arbeit kann die Erfolgchancen bei Bewerbungen, Begutachtungen und Veröffentlichungen erhöhen.

Kontaktieren Sie mich gerne, wenn Sie weitere Frage und Informationsbedarf zum Wissenschaftslektorat haben.